**بسم الله الرحمن الرحیم**

**ای سیسی؛ آیا کینه‌ات از خون اهل مصر اشباع نمی‌گردد؟!**

**(ترجمه)**

با خونِ سرد، صبح روز چهارشنبه مصادف با 20 فبروری 2019م، عبدالفتاح السیسی رئیس جمهور مصر در طول سه و نیم ساعت، نه تن از مصری‌ها را در آغاز جوانی‌شان به اتهام قتل هشام برکات، دادستان کل مصر بعد از محاکمۀ بی‌اساس و اعترافاتی‌که بر اساس شکنجه با برق، گرفته شده بود، اعدام نمود؛ در حالی‌که مروه، دختر هشام برکات در حساب فیسبوک خود گفته است: «...آن‌ها(9 جوان مصری) پدرم را به قتل نرسانده اند و آن‌ها مظلومانه می‌میرند. قاتلین اصلی را پی‌گیری و دستگیر نمایید.» (منبع: العربی الجدید)

**ای سیسی؛ آیا تاهنوز از خون مصری‌ها سیر نشده‌ای؟!** آیا کینۀ تو و غلامان حلقه‌به‌گوش‌ات با خون‌هایی‌که در دو قتل عام: "رابعۀ عدویه و النهضه" ریختی، که در عصر جدید هیچ کشوری شبیه آن را ندیده است، سیر آب نشدید؟! آیا از خون سربازانی‌که پای آن‌ها را در جنگ خیالی در سینا کشانده‌ای‌، که در ظاهر مبارزه با "تروریزم" و در حقیقت تأمین امنیت دولت یهود است، سیر نمی‌شوی؟! چه وقت از خون اهل مصر سیر می‌شوی؟! چه وقت سیر می‌شوی؟! یا این‌که غرورت تو را کور ساخته و غوطه‌ور شدنت در مزدوری دشمنان امت تو را در برابر خون، ناموس و اموال اهل مصر جرئت بخشیده است؟ گروهی را می‌کشی و گروهی را بازداشت می‌کنی و کسی‌که از میان آن‌ها زنده ماند، با سایۀ شبح فقر، گرسنگی و ترس بر آنان حمله‌ور می‌شوی!

قبل از تو و ظالمانی‌که از تو قدرت بیشتر و در گردآوری دارائی مهارت زیادتری داشتند، به اندازه‌ای قتل و خون‌ریزی کردند که تو یک دهم آن را هم نه ریختانده‌ای؛ اما آن‌ها کجاست؟! آیا یکی از آن‌ها را می‌بینی و یا صدای یکی آن‌ها را می‌شنوی؟! تو و مظلومان؛ کسانی‌که بر آن‌ها ظلم کرده‌ای، به زودی در مقابل الله سبحانه وتعالی ایستاد خواهید شد و نزد الله سبحانه وتعالی قسم خواهی خورد؛ چنانچه به دروغ در دنیا قسم می‌خوری و گمان می‌بری ‌که چیزی هستی؛ در حالی‌که هیچ‌کاره‌ای نیستی. پس هر قسمی‌که خواستی، دروغ بگو و هرکه را خواستی به قتل برسان؛ چون هر موعد سررسید مشخصی دارد. نفسی را که بخواهی به قتل برسانی، قبل از آن‌که رزق‌، اجل و آنچه را که الله سبحانه وتعالی به او مقدر کرده است، به دست نیاورد؛ هرگز نمی‌میرد. ترامپ و شیخ ازهر در مقابل الله سبحانه وتعالی از تو دوری خواهند جست و یکدیگر را نفرین خواهید کرد.

یقیناً خود را به اوج فجور و هرزه‌گی رساندی؛ هنگامی‌که عقل مردم را سبک شمردی و به آن‌ها تمسخر نمودی؛ سپس قانونی را برای‌شان وضع نمودی‌ که از آن به جای الله بُتی ساخته و بر عبادت‌اش سوگند یاد کردی و مردم را نیز به عبادت آن فرمان می‌دهی و کسی را که از سجده(عمل به قانون‌ ساختگی‌ات) ابا ورزد، به قتل می‌رسانی؛ بعداً در همان قانونت تغییر می‌آوری، گویا بُتی باشد که آن را از خرما ساخته‌ای که برخی یا تمام آن را با یک دست می‌خوری و با دست دیگرت کسی را که از سجدۀ بت(قانون) ساختگی‌ات ابا می ورزد، به قتل می‌رسانی و بعد سوگند می‌خوری‌ که چیزی به جز اصلاح، اراده‌ای نداری(؟!) این چگونه سبک و خوار شمردن است؟ یا این خون‌ها و سبک شمردن عقل‌ها مقدماتی‌ست که تو و جهاز امنیتی‌ات بخاطر تطبیق سیاست‌هایی‌که از طرف امریکا برایت دیکته می‌شود، انجام می‌دهید؟

به سلیقۀ خودت، در جنوری ۲۰۱۴م و قبل از فتوی خواستن برای قانونی‌که امروز آن را تعدیل می‌کنی و بعد از آن در همان سال-قبل از انتخابات ریاست جمهوری و انتخابات پارلمانی در اکتوبر ۲۰۱۵م- تمام فتوی خواستن‌ها و انتخابات به وسیلۀ انفجارات، خون‌ریزی‌ها و قتل صورت گرفته اند؛ اما به دنبال آن، فریادهایی توسط رسانه‌های خودت، که تو را به کار کردن برای نابودی تروریزم فرامی‌خواند، بلند می‌شوند. آیا این یک تصادف است یا فریبی‌ست که در کشورها انجام می‌دهید تا به وسیلۀ آن مردم را ترسانده، ترس و وحشت را در این سرزمین‌ها منتشر ساخته و یک حالت آشفتگی و اضطراب را ایجاد نمایید تا باشد که این کار، شما را در تطبیق این سیاست‌های ناکامی‌که به وسیلۀ آن بالای کشورها و بندگان الله حکومت می‌نمایید، بیشتر کمک نموده و سپس مردم را در ظرفی از طلا به دشمنان‌شان تقدیم نمایید؟ هیچ چیزی به جز ضعیف بودن شأن تان، کمبود توانایی تان و زیر پا شدن سیاست‌های تان و این‌که امت با شما به زبان نافرمانی سخن می‌گوید، شما را به این کار وادار نساخته است.

بدون شک، امت امروز امتی نیست که دیروز گذشته‌گان تو از مزدوران امریکا بالای آن‌ها حکومت کرده بودند! یقیناً که بیداری وسیعی در میان امت با وجود غلامی و برنامه‌های شوم تان و برنامه‌های باداران تان در قصر سفید، بخاطر ایستادن بر سر راه برگشت دوبارۀ اسلام به زندگی، به میان آمده است؛ اما چه دور است آنچه که شما می‌خواهید. قطعاً کامیابی از آنِ دین الله سبحانه وتعالی و امت اسلامی خواهد بود و خلافت امت، دوباره به آن برخواهد گشت و زمین را از نور عدالت و امنیت مملو خواهد ساخت و در آن هنگام به خواست الله سبحانه وتعالی تمام بشریت و حتی پرندگان در آسمان، در زیر سایۀ آن به آرامش خواهند رسید. یقیناً که فردا برای کسی‌که چشم به راه آنست، بسیار نزدیک است.

**نویسنده: حامد عبدالله**

**برای رادیوی دفتر مطبوعاتی مرکزی حزب التحریر**

**16 جمادی الثانی 1440هـ.ق**

 **21 فبروری 2019م**